



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
PWGSC / TPGSC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> Hébergement - exercice maritime	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0213-18GC01/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0213-18GC01	<b>Date</b> 2018-09-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XAQ-021-7174	
<b>File No. - N° de dossier</b> XAQ-8-41111 (021)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-09-24</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lacey (XAQ), Rhonda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xaq021
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-8057 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0213-18GC01

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0213-18GC01

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

XAQ-8-41111

Buyer ID - Id de l'acheteur

xaq021

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## AMENDEMENT 02

Question:

Le client considérera-t-il une unité de deux chambres comme deux pièces à des fins d'évaluation si cela est indiqué dans la proposition? Chaque chambre serait privée avec une porte.

Répondre

Une chambre par personne en raison des exigences de rotation des équipages, des exigences de repos pour l'équipage, qu'une deuxième personne dans la même pièce peut imposer aux autres.

Question:

2.) Le client envisagera-t-il de modifier la politique d'annulation de 24 heures sur 24 sans frais à 72 heures?

Répondre

En raison de la nature de la recherche et du sauvetage, l'exercice peut être annulé ou réduit dans la journée suivant la date de début en raison de tâches d'urgence imprévues.

Question:

Pour les «installations de blanchisserie», veuillez confirmer si un service de blanchisserie est acceptable?

Répondre

En raison de la nature 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 de l'exercice, une laverie est nécessaire dans les locaux.

Nous avons besoin d'avoir accès à une buanderie dans l'hôtel où ils seront logés, c'est-à-dire qu'ils pourront faire leur lessive dès leur arrivée à l'hôtel, à toute heure du jour et de la nuit. Aucune exigence pour le nettoyage à sec.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0213-18GC01

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0213-18GC01

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

XAQ-8-41111

Buyer ID - Id de l'acheteur

xaq021

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question:

Existe-t-il des exigences en matière de repas?

Répondre

Les repas ne sont pas nécessaires

**\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES\***